

DE

## Sicherheitsdatenblatt für Götz Anlasser für Motorrad, Quad, ATV und Roller

### Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Der Anlasser ist ausschließlich zum Starten von **Motorrädern, Quads, ATVs und Rollern** konzipiert. Nicht für andere Fahrzeuge oder Anwendungen geeignet.

### Produkteigenschaften

- **Material:** Hochwertiger Edelstahl und Aluminium
- **Lieferumfang:** 1x Anlasser
- **Maximale Belastbarkeit:** Gemäß Fahrzeugherstellangaben

### Warnhinweise

- Installation nur durch Fachpersonal oder gemäß Anleitung durchführen.
- Nicht mit beschädigten Komponenten verwenden.
- Der Anlasser darf nur in trockenem und sauberem Zustand eingebaut werden.

### Montage- und Pflegehinweise

- **Montage:** Stellen Sie sicher, dass der Anlasser sicher befestigt und alle elektrischen Anschlüsse korrekt angeschlossen sind.
- **Pflege:** Regelmäßige Reinigung mit einem trockenen Tuch, keine aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

### Herstellerinformationen und Kennzeichnung

- **Hersteller:** Götz GmbH
- **Adresse:** Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- **Marke:** Götz
- **Zusätzliche Hinweise:** Bedienungsanleitung sorgfältig lesen und aufbewahren.

EN

## Safety Data Sheet for Götz Starter for Motorcycles, Quads, ATVs, and Scooters

### Intended Use

The starter is exclusively designed for starting **motorcycles, quads, ATVs, and scooters**. Not suitable for other vehicles or applications.

### Product Features

- **Material:** High-quality stainless steel and aluminum
- **Scope of Delivery:** 1x starter
- **Maximum Load Capacity:** As per vehicle manufacturer specifications

### Warnings

- Installation must be performed by a professional or as instructed in the manual.
- Do not use with damaged components.
- Ensure the starter is dry and clean before installation.

### Assembly and Maintenance Instructions

- **Assembly:** Ensure secure attachment and proper connection of all electrical wiring.
- **Maintenance:** Regularly clean with a dry cloth; avoid aggressive cleaning agents.

### Manufacturer Information and Labeling

- **Manufacturer:** Götz GmbH
- **Address:** Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- **Brand:** Götz
- **Additional Notes:** Carefully read and keep the user manual.

FR

## Fiche de Sécurité pour Démarreur Götz pour Motos, Quads, ATVs et Scooters

### Utilisation prévue

Le démarreur est conçu exclusivement pour démarrer les **motos, quads, ATVs et scooters**. Non adapté à d'autres véhicules ou applications.

### Caractéristiques du produit

- **Matériau :** Acier inoxydable et aluminium de haute qualité
- **Contenu de la livraison :** 1x démarreur
- **Capacité de charge maximale :** Selon les spécifications du fabricant du véhicule

### Avvertissements

- L'installation doit être effectuée par un professionnel ou conformément au manuel.
- Ne pas utiliser avec des composants endommagés.
- Assurez-vous que le démarreur est sec et propre avant l'installation.

### Instructions de montage et d'entretien

- **Montage :** Assurez une fixation sécurisée et un branchement correct des câbles électriques.
- **Entretien :** Nettoyer régulièrement avec un chiffon sec ; éviter les produits nettoyants agressifs.

### Informations fabricant et étiquetage

- **Fabricant :** Götz GmbH
- **Adresse :** Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- **Marque :** Götz
- **Remarque supplémentaire :** Lire attentivement le manuel d'utilisation et le conserver.

IT

## Scheda di Sicurezza per Motorino d'Avviamento Götz per Moto, Quad, ATV e Scooter

### Uso previsto

Il motorino d'avviamento è progettato esclusivamente per l'avviamento di **moto, quad, ATV e scooter**. Non idoneo per altri veicoli o applicazioni.

### Caratteristiche del prodotto

- **Materiale:** Acciaio inossidabile e alluminio di alta qualità
- **Contenuto della confezione:** 1x motorino d'avviamento
- **Carico massimo:** Secondo le specifiche del produttore del veicolo

### Avvertenze

- L'installazione deve essere eseguita da personale qualificato o come indicato nel manuale.
- Non utilizzare con componenti danneggiati.
- Assicurarsi che il motorino sia asciutto e pulito prima dell'installazione.

### Istruzioni per il montaggio e la manutenzione

- **Montaggio:** Garantire un fissaggio sicuro e una corretta connessione dei cavi elettrici.
- **Manutenzione:** Pulire regolarmente con un panno asciutto; evitare detersivi aggressivi.

### Informazioni del produttore e etichettatura

- **Produttore:** Götz GmbH
- **Indirizzo:** Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- **Marca:** Götz
- **Nota aggiuntiva:** Leggere attentamente e conservare il manuale d'uso.

ES

## Hoja de Seguridad para el Arrancador Götz para Motos, Quads, ATV y Scooters

### Uso previsto

El arrancador está diseñado exclusivamente para arrancar **motos, quads, ATV y scooters**. No es adecuado para otros vehículos o aplicaciones.



## Características del producto

- Material: Acero inoxidable y aluminio de alta calidad
- Contenido del paquete: 1x arrancador
- Capacidad máxima de carga: Según las especificaciones del fabricante del vehículo

## Advertencias

- La instalación debe realizarla un profesional o seguir las instrucciones del manual.
- No usar con componentes dañados.
- Asegúrese de que el arrancador esté seco y limpio antes de la instalación.

## Instrucciones de montaje y mantenimiento

- Montaje: Asegúrese de que esté firmemente fijado y de que las conexiones eléctricas sean correctas.
- Mantenimiento: Limpiar regularmente con un paño seco; evitar agentes de limpieza agresivos.

## Información del fabricante y etiquetado

- Fabricante: Götz GmbH
- Dirección: Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- Marca: Götz
- Notas adicionales: Lea y conserve cuidadosamente el manual del usuario.

## SV

# Säkerhetsdatablad för Götz Startmotor för Motorcyklar, Quads, ATV och Scootrar

## Avsedd användning

Startmotorn är utformad uteslutande för att starta motorcyklar, quads, ATV och scooter. Ej lämplig för andra fordon eller ändamål.

## Produktegenskaper

- Material: Högkvalitativt rostfritt stål och aluminium
- Förpackningens innehåll: 1x startmotor
- Maximal belastning: Enligt tillverkarens specifikationer

## Varningar

- Installation ska utföras av fackpersonal eller enligt manualens instruktioner.
- Använd inte med skadade komponenter.
- Säkerställ att startmotorn är torr och ren före installation.

## Monterings- och skötselansvisningar

- Montering: Se till att startmotorn är ordentligt festsatt och att alla elektriska anslutningar är korrekta.
- Skötsel: Rengör regelbundet med en torr trasa; undvik aggressiva rengöringsmedel.

## Tillverkarinformation och märkning

- Tillverkare: Götz GmbH
- Adress: Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- Märke: Götz
- Ytterligare information: Läs och behåll användarmanualen noggrant.

## NL

# Veiligheidsblad voor Götz Startmotor voor Motoren, Quads, ATV's en Scooters

## Bestemd gebruik

De startmotor is uitsluitend ontworpen voor het starten van motoren, quads, ATV's en scooters. Niet geschikt voor andere voertuigen of toepassingen.

## Producteigenschappen

- Materiaal: Hoogwaardig roestvrij staal en aluminium
- Inhoud van de levering: 1x startmotor
- Maximale belasting: Conform specificaties van de voertuigfabrikant

## Waarschuwingen

- Installatie moet worden uitgevoerd door een professional of volgens de handleiding.
- Gebruik niet met beschadigde onderdelen.

- Zorg ervoor dat de startmotor droog en schoon is voordat deze wordt geïnstalleerd.

## Montage- en onderhoudsinstructies

- Montage: Zorg voor een stevige bevestiging en correcte aansluiting van alle elektrische bedrading.
- Onderhoud: Regelmatig schoonmaken met een droge doek; vermijd agressieve schoonmaakmiddelen.

## Fabrikant informatie en etikettering

- Fabrikant: Götz GmbH
- Adres: Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- Merk: Götz
- Extra opmerking: Lees en bewaar de gebruikershandleiding zorgvuldig.

## PL

# Karta bezpieczeństwa rozrusznika Götz do motocykli, quadów, ATV i skuterów

## Przeznaczenie

Rozrusznik przeznaczony jest wyłącznie do uruchamiania motocykli, quadów, ATV i skuterów. Nie nadaje się do innych pojazdów ani zastosowań.

## Cechy produktu

- Material: Wysokiej jakości stal nierdzewna i aluminium
- Zawartość opakowania: 1x rozrusznik
- Maksymalne obciążenie: Zgodnie ze specyfikacją producenta pojazdu

## Ostrzeżenia

- Instalacja musi być przeprowadzona przez profesjonalistę lub zgodnie z instrukcją obsługi.
- Nie używać z uszkodzonymi częściami.
- Upewnij się, że rozrusznik jest suchy i czysty przed montażem.

## Instrukcje montażu i konserwacji

- Montaż: Upewnij się, że rozrusznik jest mocno zamocowany i wszystkie połączenia elektryczne są prawidłowe.
- Konserwacja: Regularnie czyścić suchą szmatką; unikać agresywnych środków czyszczących.

## Informacje o producencie i oznaczenie

- Producent: Götz GmbH
- Adres: Steinbeisstraße 7, D-72501 Gammertingen
- Marka: Götz
- Dodatkowe uwagi: Przeczytaj i zachowaj instrukcję obsługi.

